

# Caractéristiques et spécifications du 4Runner 2004<sup>☆</sup>

4RUNNER	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V8	SRS LIMITED V8
INTÉRIEUR <span> </span> :				
• Radiocassette AM-FM avec lecteur de CD, 6 haut-parleurs, antenne diversité, antenne intégrée dans la lunette arrière	●		●	
• Système audio JBL haut de gamme avec radiocassette AM-FM et changeur de 6 CD monté dans le tableau de bord, système de radiocommunication de données, commandes audio intégrées au volant et commandes audio à l'arrière, 10 haut-parleurs, antenne diversité, antenne intégrée dans la lunette arrière, système de sécurité audio, 2 casques d'écoute sans fil		●		●
• Climatiseur, commande automatique de la température, filtre à air pur, bouches de chaleur au siège arrière	●		●	
• Climatiseur automatique avec réglages à deux zones, commande automatique de la température, filtre à air pur, bouches de chaleur au siège arrière		●		●
• Sièges sport à l'avant	●	●	●	●
• Réglages du siège conducteur <span> </span> : Soutien lombaire (assisté), inclinaison du dossier, hauteur du coussin, hauteur et inclinaison de l'appui-tête	●		●	
• Réglages du siège conducteur <span> </span> : Siège à réglages assistés de 8 façons, soutien lombaire (assisté), inclinaison du dossier (assistée), hauteur du coussin (assistée), avance/recul (assistés), hauteur et inclinaison de l'appui-tête, siège chauffant		●		●
• Réglages du siège passager avant <span> </span> : Inclinaison du dossier, hauteur et inclinaison de l'appui-tête	●		●	
• Réglages du siège passager avant <span> </span> : Inclinaison du dossier (assistée), avance/recul (assistés), hauteur et inclinaison de l'appui-tête, siège chauffant		●		●
• Réglages de la banquette arrière <span> </span> : Divisée 60/40 à dossiers rabattables, hauteur des appuis-tête, accoudoir central rabattable, coussins repliables	●	●	●	●
• Sièges recouverts de tissu, garnitures de portières en tissu	●		●	
• Surfaces des sièges en cuir, garnitures de portières en cuir synthétique		●		●
• Glaces assistées avec auto-montée/auto-descente côté conducteur	●	●	●	●
• Lunette de hayon arrière à commande assistée avec protection anti-obstruction	●	●	●	●
• Verrous de portières assistés	●	●	●	●
• Instrumentation <span> </span> : Écran multifonctions, tachymètre, jauge de température d'eau, indicateur de température extérieure	●	●	●	●
• Rétroviseurs intérieurs d'assistance à la marche arrière, deux miroirs de pare-soleil	●		●	
• Deux miroirs de pare-soleil éclairés, rétroviseur intérieur à atténuation électrochromique avec boussole numérique		●		●
• Volant gainé de cuir		●		●
• Repose-pied pour le conducteur, garnitures de tableau de bord métallisées	●	●	●	●
• Volant inclinable à quatre branches	●		●	
• Volant inclinable et télescopique à quatre branches		●		●
• Cache-bagages, accès au compartiment de charge de l'intérieur	●		●	
• Cache-bagages, accès au compartiment de charge de l'intérieur, plancher de compartiment de charge à deux niveaux		●		●

4RUNNER	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V8	SRS LIMITED V8
INTÉRIEUR (suite) <span> </span> :				
• Système d'accueil sans clé avec ouverture du hayon arrière	●	●	●	●
• Dispositif «oublie de clé»		●		●
• Bloc central avec accoudoir, boîte à gants à deux niveaux, pochettes ou dossier des sièges avant	●	●	●	●
• Éclairage du compartiment de charge, de la boîte à gants et du commutateur d'allumage, éclairage d'accueil	●	●	●	●
• Témoin de ceinture détachée côtés conducteur/passager	●	●	●	●
• Moquette, tapis-moquette	●	●	●	●
COMMODITÉ <span> </span> :				
• Régulateur de vitesse, montre numérique, maintien temporaire du courant	●	●	●	●
• Ouvre-porte de garage intégré		●		●
• Compartiment de rangement au plafond pour lunettes de soleil, porte-gobelets avant et arrière	●	●	●	●
• Prises de courant pour accessoires, lampes de lecture	●	●	●	●
• Prise de courant pour accessoires (115 volts)		●		●
• Range-monnaie côté conducteur, vide-poches aux portières	●	●	●	●
• Crochets de fixation au compartiment de charge, compartiments de rangement latéraux au compartiment de charge, fermeture automatique du hayon	●	●	●	●
EXTÉRIEUR <span> </span> :				
• Utilitaire sport à quatre portes	●	●	●	●
• Roues en alliage d'aluminium de 16 po, verrous de roues	●		●	
• Roues en alliage d'aluminium de 17 po, verrous de roues		●		●
• Dégremeurs de glaces latérales, verre intimité	●	●	●	●
• Dégivreur électrique de lunette arrière avec minuterie	●	●	●	●
• Glaces à absorption élevée d'énergie solaire	●	●	●	●
• Porte-bouchon de réservoir	●	●	●	●
• Pare-chocs arrière à marchepied, protecteur de pare-chocs arrière; de couleur <span> </span> : pare-chocs, revêtements latéraux, évasements d'ailes et poignées de portières; pare-boue avant et arrière, attelage de remorquage, faisceau de câblage à 7 fiches pour remorque, marchepieds	●		●	
• De couleur <span> </span> : pare-chocs, rétroviseurs, calandre, poignées de portières, revêtements latéraux et évasements d'ailes; panneau de toit transparent assisté, pare-boue avant et arrière, pare-chocs arrière à marchepied, protecteur de pare-chocs arrière, porte-bagages de toit peint argent, attelage de remorquage, faisceau de câblage à 7 fiches pour remorque, marchepieds éclairés, déflecteur arrière		●		●
• Deux rétroviseurs extérieurs repliables à télécommande assistée	●		●	
• Deux rétroviseurs extérieurs repliables et chauffants à télécommande assistée		●		●
• Essuie-glace à intermittence réglable, lave-glace/essuie-glace intermittent de lunette arrière	●	●	●	●
• Commande automatique des phares		●		●
• Extinction automatique des phares	●		●	
• Phares à halogène à réflecteurs, phares antibrouillards	●	●	●	●

4RUNNER	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V8	SRS LIMITED V8
SÉCURITÉ <span> </span> :				
• Coussin gonflable à deux phases côtés conducteur et passager avant (SRS)*	●	●	●	●
• Coussins gonflables latéraux montés aux sièges avant (SRS)*		●		●
• Coussins gonflables latéraux en rideau à l'avant et à l'arrière (SRS)*		●		●
• Dispositifs de tension et limiteurs de force des ceintures avant	●	●	●	●
• Ceintures abdominales et épaulières à 3 points à toutes les places	●	●	●	●
• Ancrages réglables aux montants centraux pour ceintures épaulières, points d'ancrage pour sièges de bébé	●	●	●	●
• Verrous de protection pour enfants aux portières arrière	●	●	●	●
• Poignées d'appui, crochet de remorquage à l'avant	●	●	●	●
• Immobilisateur de moteur, boîte à gants verrouillable	●	●	●	●
• Système antivol		●		●
• Ouverture télécommandée du panneau de réservoir, verrouillage assisté du hayon	●	●	●	●
• Témoins <span> </span> : Basse réserve de carburant et de liquide de lave-glace, porte entrouverte, ouverture du hayon, basse pression des pneus	●	●	●	●

GROUPES D'OPTIONS <span> </span> :				
GRUPE SPORT SRS V6/V8 <span> </span> :				
• Volant télescopique, suspension sport X-REAS, pneus boue et neige P265/65R17 à lettrage blanc en relief, roues en alliage d'aluminium de 17 po, freins à disques ventilés à l'avant de grand diamètre, système audio JBL haut de gamme avec radiocassette AM-FM et lecteur de CD, commandes audio intégrées au volant, commandes audio à l'arrière, 10 haut-parleurs, 2 casques d'écoute sans fil, tissu de qualité supérieure deux tons, ouvre-porte de garage intégré, rétroviseurs chauffants de couleur à télécommande assistée, poignées de portières de couleur, prise d'air sur le capot, porte-bagages de toit peint argent, panneau de toit transparent assisté, volant gainé de cuir, pommeau de levier de vitesses gainé de cuir, système antivol, commande automatique des phares, plancher de compartiment de charge à deux niveaux ( <i>rétroviseurs intérieurs d'assistance de marche arrière éliminés</i> )	○		○	
GRUPE B LIMITED V6/V8 <span> </span> :				
• Banquette de 3 <sup>e</sup> rangée, radiocassette AM-FM avec lecteur de CD, 6 haut-parleurs, antenne diversité, antenne intégrée dans la lunette arrière ( <i>panneau de toit transparent, système audio JBL, plancher de compartiment de charge à deux niveaux, suspension pneumatique arrière à commande de hauteur sur Limited V8 et cache-bagages éliminés</i> )			○	○
GRUPE PROTECTION <span> </span> :				
• Déflecteur de capot, déflecteurs de glaces latérales, plateau de compartiment de charge, tapis protecteurs toutes saisons		○	○	○
GRUPE B SRS V8 <span> </span> :				
• Volant télescopique, pneus P265/65R17, roues en alliage d'aluminium, ouvre-porte de garage intégré, banquette de 3 <sup>e</sup> rangée, porte-bagages de toit, volant gainé de cuir, système antivol, commande automatique des phares ( <i>cache-bagages éliminé</i> )				○

● - De série
○ - En option
■ EBD (répartiteur électronique de force de freinage), BA (assistance au freinage)
<sup>1</sup> Torsen<sup>™</sup> est une marque déposée de Zexel Torsen, Inc.

4RUNNER	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V8	SRS LIMITED V8
MÉCANIQUE				
<b>Moteur 1GR-FE</b>	●	●		
<b>2UZ-FE</b>			●	●
<b>Rapport de compression</b>	●	●		
	●	●	●	●
<b>Puissance ch (kW)</b>	●	●		
	●	●	●	●
<b>Couple lb-pi (N.m)</b>	●	●		
	●	●	●	●
<b>Suspension</b>	●	●	●	●
	●	●	●	●
	○	●	○	●
<b>Groupe propulseur</b>				
	●	●		
			●	●
<b>Transmission</b>	●	●		
			●	●
<b>Freins</b>	●	●	●	●
	○		○	
<b>Direction</b>	●	●	●	●
<b>Pneus</b>	●	●		
	○	●	○	●
		○		○
DIMENSIONS				
<b>Longueur</b>	●	●	●	●
<b>Largeur</b>	●	●	●	●
<b>Hauteur (sans charge)</b>	●	●	●	●
	●	●	●	●
<b>Empattement</b>	●	●	●	●
<b>Largeur de voie</b>	●	●	●	●
<b>Nombre de places</b>	●	●	●	●
	●	●	○	○
<b>Garde au sol</b>	●	●	●	●
<b>Hauteur sous plafond</b>	●	●	●	●
	●	○	○	○
	●	●	●	●
<b>Dégagement aux jambes</b>	●	●	●	●
	●	○	○	○
<b>Dégagement aux épaules</b>	●	●	●	●
	●	○	○	○

● - De série
○ - En option
■ EBD (répartiteur électronique de force de freinage), BA (assistance au freinage)
<sup>1</sup> Torsen<sup>™</sup> est une marque déposée de Zexel Torsen, Inc.
<sup>☆</sup> **Toyota Canada Inc.** Tous les efforts ont été faits afin de s'assurer de l'exactitude de l'équipement et des spécifications en fonction des informations connues au moment d'aller sous presse. Dans certains cas, des changements peuvent se produire au niveau de l'équipement de série, des options ou des dates de livraison du produit qui ne seraient pas reflétés dans la présente brochure. Toyota Canada Inc. se réserve le droit d'apporter ces changements sans avis au préalable ni obligation de sa part. Pour de l'information à jour, visitez le site Web **www.toyota.ca** ou communiquez avec votre concessionnaire Toyota.

4RUNNER	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V6	SRS LIMITED V8	SRS LIMITED V8
<b>POIDS BRUT DU VÉHICULE</b>	<i>kg (lb)</i>			
	2 440,4 (5 380)	●	●	
	2 499,3 (5 510)			●
<b>POIDS EN ORDRE DE MARCHÉ</b>	<i>kg (lb)</i>			
	1 940 (4 277)	●		
	1 945 (4 288)		●	
	2 000 (4 409)			●
	2 005 (4 420)			●
<b>CAPACITÉ DE REMORQUAGE</b>	<i>kg (lb)</i>			
	2 268 (5 000) <sup>***</sup>	●	●	●
<b>CHARGE UTILE<sup>†††</sup></b>	<i>kg (lb)</i>			
	499 (1 100)	●	●	
	494 (1 090)		●	●
<b>CAPACITÉ DE CHARGE</b>	<i>m<sup>3</sup> (pi<sup>3</sup>)</i>			
Derrière les sièges avant	2,13 (75,1)	●	●	●
Derrière les sièges de la 2 <sup>e</sup> rangée	1,19 (42,2)	●	●	●
Derrière les sièges de la 3 <sup>e</sup> rangée	1,03 (36,6)		○	○
<b>DIAMÈTRE DE BRAQUAGE</b>	<i>m (pi)</i>			
	11,7 (38,0)	●	●	●
<b>RÉSERVOIR</b>	<i>litres (gal.)</i>			
	87 (19)	●	●	●
<b>COTES DE CONSOMMATION<sup>**</sup></b>	<i>L/100 km</i>	<i>mi/gal.</i>		
Ville/Route	13,7/10,7	21/26	●	●
	15,5/11,5	18/25		●

ACCESSOIRES <span> </span> :
• Tapis protecteurs toutes saisons, cendrier et allume-cigarettes
• Chauffe-bloc, garniture de pare-chocs sport
• Doublure de compartiment de charge, filet de rétention
• Masque de partie avant, déflecteur de capot
• Porte-vélos intérieur, accessoires de remorquage
• Protecteur de plaque d'immatriculation, système d'échappement performant
• Déflecteur arrière, porte-bagages de toit, déflecteurs de glaces latérales
• Système de sécurité, casques d'écoute sans fil

Accessoires : Voir le concessionnaire Toyota pour connaître la disponibilité.
<sup>1</sup> Satisfait aux normes des véhicules à faibles émissions (LEV) établies par Environnement Canada et l'agence américaine pour la protection de l'environnement (EPA) et l'office des ressources atmosphériques de la Californie (CARB).
<sup>†††</sup>La suspension sport X-REAS n'augmente pas la charge utile.
<sup>††</sup>Charge utile = occupants, équipement, bagages et cargaison.
<sup>\*</sup>Avis concernant les coussins gonflables : Le 4Runner 2004 est doté d'un système de retenue supplémentaire (SRS) à coussin gonflable côtés conducteur et passager avant qui n'est activé qu'en cas de collision frontale assez importante pour causer le gonflage des coussins. En cas de collision frontale moyenne, il se peut que les coussins ne se déploient pas. Le système n'est pas activé en cas de collision arrière ou latérale, la protection principale étant assurée par les ceintures abdominales et épaulières. Le 4Runner Limited 2004 est doté d'un système de retenue supplémentaire (SRS) à coussins gonflables latéraux aux sièges avant et à coussins gonflables en rideau à l'avant et à l'arrière, qui n'est activé qu'en cas de collision latérale assez importante pour causer le gonflage des coussins. Les ceintures doivent être portées en permanence par tous les occupants.
<sup>\*\*</sup>Ces estimations sont basées sur les critères et méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. La consommation de carburant réelle de ce véhicule peut varier. Consultez le Guide de consommation de carburant *ÉnerGuide* publié par le gouvernement du Canada.
<sup>\*\*\*</sup>Capacité de remorquage de 2 268 kg (5 000 lb) avec attelage de remorquage installé à l'usine.